



Vanguardia JUVENIL

ORGANO DE LA
ORGANIZACION JUVENIL SIONISTA SOCIALISTA "D R O R"

Buenos Aires, Mayo de 1943 — Nisan 5703

Nº 1

LA LLAMA INEXTINGUIBLE

En medio de una lucha atroz que polariza las mentes y los corazones celebra la humanidad trabajadora este Primero de Mayo de 1943. En medio del estruendo de los cañones y de los tanques, en esta batalla gigantesca por la libertad y la dignidad del hombre, el Día de los Trabajadores es el anuncio de una mañana mejor y de la fe inquebrantable en el hombre.

El totalitarismo ha despertado en el hombre a la bestia, para hundirlo en el fango del odio y en la miseria de la degeneración y de la barbarie. Ha elegido también un medio probado para encubrir sus criminales inclinaciones y sus ambiciones bastardas de subyugar pueblos y degradar a los hombres. Este medio ha sido la persecución del pueblo judío, instrumento de todos los tiranos y de todos los reaccionarios de todos los tiempos y latitudes. Protegido por esta máscara, el totalitarismo ha sembrado su odio con un lenguaje pseudo-revolucionario de tipo anticapitalista y de crítica a los males de la democracia, más de una vez acompañado en esta última tarea por ilusos de la revolución. La democracia estaba agonizando y no hallaba en su seno suficientes fuerzas para reaccionar. Sus propias contradicciones la habían estrado y amenazaban entregarla en manos del nazismo. La cobardía se convirtió en estrategia. El movimiento obrero maniatado y destruido apenas podía levantar su voz. El pueblo judío de Europa estaba sacrificado.

Cuando los apetitos totalitarios amenazaron en forma directa e inmediata a los grandes democracias, después de haberse sacrificado a Austria y Checoslovaquia y a todos los pequeños pueblos, sobrevino la reacción, aunque bas-

tante tarde. Francia cayó. La democracia atacada comenzó a defenderse. Y aquí empezó la epopeya que estamos presenciando ahora. Sólo gracias a su hondo sentido humano la democracia pudo hallar fuerzas para alzarse cuando parecía que la última hora había sonado. Vino luego la adhesión de Rusia. Estados Unidos dejó oír la voz del Nuevo Mundo. La democracia se había encontrado: la suerte de la tiranía estaba decidida.

Estamos ahora en medio de la lucha. Aunque todavía no se vislumbra el final de la con-

CANTO PARA EL PRIMERO DE MAYO

Día claro y sereno de los trabajadores.
Día sereno para los que no matan hombres
En el torpe y canibal trabajo de la guerra.
Día claro del hombre que hace pan de la gleba,
Pan para el vasto mundo, pan para el Universo
En el día claro y sereno de los obreros.
Un sol robusto y amplio ilumina y calienta
El frenético dorso de la cansada tierra.
Pero el hombre se oculta como un perfecto topo
En máquinas de acero y en trincheras de jodo.
Pero un día ese mundo se llenará de obreros
Que no tendrán trincheras ni máquinas
de acero
Ese día es el día de los trabajadores
Que hacen pan de la gleba y juntan los
corazones.
Bensión Goldenberg

E T A P A S

por J. J. BRENER

A veces te parece que, a pesar de todo, existen peldaños. Más aun, que ascendemos de peldaño en peldaño. Mas, a veces...

LUMINISMO (Hascalá)

En un principio se vino diciendo: Hascalá. Evidentemente que ello era un indicio de progreso. Alrededor una vida de hormigas, con minúsculas concepciones. Uña colectividad de hormigas. Vilcomir, la ciudad natal de Lilienblum: todo se reduce a mercado o sinagoga, negocios o rabinismo. La Toráh no es sino "la mejor mercancía". Un judío debe pasarse los días sentado en un banco del Eet-Hamidrasch sumido en profundos estudios, o atender sus negocios. Una joven judía ha de dirigir sus miradas buscando casamentero.

Señores feudales malvados, enfermizos, que, a no mediar la intervención de los conocidos "schatlanim", hubieran exterminado a todo el pueblo de Israel. Pero la fe es grande. Ya llegará el día, y, aunque nosotros no podemos presenciarlo, no importa: vendrá su día y con él la liberación y resurrección, la reconstrucción del Templo, los sacrificios sagrados y todas las demás cosas que se hacen esperar tanto debido a nuestros graves pecados, — sólo por culpa de los incrédulos e ignorantes a quienes no debemos compadecer, siendo — por el contrario — una obligación perseguirlos y entregarlos al servicio militar. Los ricos e instruidos dirigentes de la colectividad redigan todo este programa con verdadera aplicación. ¡Benditos sean!...

Un pantano putrefacto. Abajo:

La sección "DROR" de Tucumán saluda a YUGNT AVANGARDA y le desea vida próspera y éxito en los objetivos que dieron lugar a su nueva aparición

tienda, el triunfo de la libertad está asegurado. La guerra será ganada, y será necesario también ganar la paz. Será necesario crear después de esta hecatombe nuevas condiciones de vida, que eleven al hombre, que lo dignifiquen; nuevas condiciones de relación internacional que den a todos los pueblos la posibilidad de su desarrollo pacífico en armonía y que eliminen la tragedia de las guerras. El mundo deberá ser transformado para que la sangre de los millones de jóvenes vertida en los campos de batalla no clame venganza. El sistema capitalista ha demostrado su incapacidad para organizar la vida humana. El mundo deberá estructurarse sobre las bases de un socialismo humanista que lleve en su seno esa llama inextinguible, esa sed de justicia que predicaron los profetas de Israel y que ha sido el patrimonio de todos los soñadores de todos los tiempos.

En esta transformación general que sobrevendrá, si la humanidad no se hunde una vez más en el abismo del exterminio, el pueblo judío deberá tener todas las posibilidades para forjar su propia libertad. En medio del esfuerzo

obreros humillados e ignorantes y a su lado comerciantes e intermediarios religiosos y fanáticos. Encima de ellos: "Gabbaim, maguidim y maschguijim" miembros de la jerarquía sinagoga, de todos los matices. He aquí el cuadro del ghetto de aquellos tiempos. Las gruesas columnas plantadas en este barro, arcaicas ya completamente, eran defendidas por la comunidad de hormigas con esta maldad miope y terca, propia de toda sociedad patriarcal de esta especie. El puesto de rabino era adquirido, más de una vez por medio de dinero, sumiendo todo en las tinieblas. La riqueza y "parnose" provientan de arrendar hosterías y de la "taxe". El "precio" de novios instruidos (lamdanim) era muy elevado. En los muros hebreos no había ni siquiera una sola rendija para que pudiese penetrar la luz

La sección "DROR" de Moisés Ville saluda a VANGUARDIA JUVENIL con motivo de su reaparición, y hace votos para que cumpla su cometido: **iluminar con la luz sionista-socialista las mentes juveniles.**

gigantesco contra el nazismo, los grandes democracias del mundo siguen practicando para la época de Munich. Al asociarnos hoy a la voz con el pueblo judío una política imperialista de fe y de esperanza de los trabajadores y hombres libres del mundo que, envían su bendición a todos los soldados de la libertad en todos los frentes, no podemos menos que expresar nuestra amargura.

Somos los aliados naturales de la libertad en todo el mundo, y en Eretz Israel hemos sabido crear un arsenal para la democracia, que muchos desean ignorar. Queremos descubrir este frente de la libertad que es la vanguardia redentora del pueblo judío: los jalutzim, la clase obrera en Eretz Israel a quien enviamos nuestro saludo fraternal, en la esperanza que el nuevo mundo que nace dará al pueblo judío la posibilidad de forjar su redención en Eretz Israel.

La Liga Pro Paestina Obrera de Moisés Ville ve con satisfacción la reaparición de VANGUARDIA JUVENIL, augurando que con ella lleve el esclarecimiento socialista entre la juventud judía.

La Histadruth y su Rol en el Movimiento Sionista

Por BERL LOCKER

Un fenómeno en la vida judía de E. Israel es su poderoso movimiento obrero, organizado en la Histadruth o sea la Confederación General de Trabajadores Judíos. La Federación tiene actualmente alrededor de 126.000 miembros, incluyendo a unas 30.000 esposas de trabajadores, que cumplen trabajos domésticos. Uno de cuatro judíos de Palestina es miembro de la Histadruth, y juntos con sus hijos representan el 40 por ciento de la comunidad judía de Palestina. La Palestina obrera, conjuntamente con los partidos sionistas socialistas y con el Hejalutz, movimiento juvenil de pioneros en la Diáspora, comprende a varios cientos de miles y forma la fuerza más grande del movimiento sionista. En el último Congreso Sionista Mundial 527 de los 1229 delegados eran representantes de los obreros, y conjuntamente con los grupos progresistas, son

ellos los que marcan las líneas de la política sionista.

Las funciones de la Histadruth son distintas, por varios conceptos, de aquellas que cumplen las organizaciones sindicales de otros países. Unifica a todos los obreros de la ciudad y del campo que viven de su propio trabajo, sin explotar la labor de otros: jornaleros, miembros de corporaciones o cooperativas, miembros de las granjas colectivistas y granjas cooperativas de pequeños propietarios individuales. Sus actividades — aparte de las puramente gremiales — comprenden la creación y la dirección de establecimientos agrícolas cooperativistas y colectivistas, cooperativas de la industria y del transporte, corporaciones de construcción, instituciones educacionales, cooperativas de finanzas, escuelas, seguros sanitarios, bolsas de trabajos, etc.

En el campo del gremialismo, la Histadruth ha obtenido éxitos en su empeño de conseguir condiciones de trabajo muy superiores a las que existen en cualquier país vecino, sobre todo en lo que se refiere a salarios, horas de trabajo y demás aspectos. En la industria judía rige la jornada de ocho horas. Los contratos colectivos están siendo introducidos en escala creciente en todas las industrias y negocios. Todo esto ha sido conseguido sin ninguna ayuda del gobierno palestino, que ha estado lejos de buscar introducir legislación adecuada a la protección de los intereses obreros.

Pero su misión importante es crear e incrementar a la misma clase obrera, mediante una continua inmigración

y mediante la transformación de los inmigrantes en obreros, y especialmente en obreros agrarios. Y su objetivo principal es convertir a E. Israel en el hogar del pueblo judío, arraigar firmemente en el país a los recién llegados, y crear condiciones capaces de provocar una corriente cada vez más amplia de inmigrantes.

Las realizaciones sionistas en el sentido de transformar el material humano judío y revitalizar el suelo de Palestina son, en primer lugar, cifras, sus funciones, su posición moral y política, el sionismo obrero y realizaciones de los obreros. Por sus realizaciones se ha convertido en una fuerza directriz de la nueva vida judía de E. Israel y del movimiento

mundial que la tiene por centro y meta. Como movimiento gremial puede soportar la comparación con cualquier otro movimiento similar en el mundo, y como fuerza constructiva es única dentro de las filas del socialismo mundial.

Su más sobresaliente expresión es el más importante de los grupos que la forman, el de los trabajadores de la tierra, que comprende a 32.000 miembros, o sea cerca de la tercera parte de su totalidad. Su más satisfactoria realización es la colonización agrícola obrera, y especialmente los establecimientos colectivistas, que son la base de una sociedad socialista.

(Tradujo del inglés: S. Gitrik)

de la razón, de la libertad de sentimientos (fuego del espíritu). En el exterior el reinado de Nicolás I que arrasaba con todo, y en el interior el estancamiento y la muerte.

Aprecieron los iluministas (maskilim) y tiraron una piedra al pantano inundo. Elogiaron el trabajo rudo, aun la agricultura, apoyándose en los preceptos de la Biblia; intentaron facilitar el estudio de la misma y de la gramática del idioma hebreo; pregonaban el estudio del idioma del país para que los derechos ciudadanos "florezcan cual rosas". Recordaban de paso, que antaño el rey David amaba a Mijal y el pastor Am-

nón a Tamal, despertaron el sentido de lo bello por medio de dulces figuras literarias. Hicieron declaraciones en la interpretación del Talmud, exigieron reformas, lucharon por el bienestar del pueblo.

Se entiende que ante el mundo extraño sentíanse muy inferiores. Al fin de cuentas, allí en el mundo extraño y lejano, ya se había vivido el siglo XVIII; las ciencias naturales y la filosofía, la técnica y la poesía, y toda la belleza de la vida... Allí estaban Schiller y Goete, Byron y Puschkin; en el exterior había de todo; y ¿adentro? Momias egipcias y seminarios rabínicos.

¡Hascará! Es claro que era un

síntoma de adelanto, para su tiempo y aun para las generaciones futuras. La facultad de adaptación — que tal vez sea, a grosso modo, el secreto de la supervivencia judía —, apareció despertando los últimos hábitos vitales que aun quedaban. Pero pobres, muy pobres, eran hasta las mejores fuerzas del pueblo exhausto. Eran pobres en acciones y poseían un horizonte espiritual muy limitado y estrecho. El tesoro intelectual de los mejores "maskilim" se componía de primitivas representaciones idílicas y un verbo superlativamente florido. Todos ellos eran hijos de su generación.

El Sionismo Como Factor de Progreso

Para poder existir como nación son imprescindibles tres requisitos: pueblo, suelo y constitución. La inmensa mayoría de los pueblos reúnen esas condiciones. No obstante, pulula en el mundo un pueblo que da el toque de alarma ante sus injusticias y que contribuye al mejor progreso de todas las ramas de la civilización humana, y que pese a todo ello, no ha logrado hasta el presente del mundo otra característica ni otra actitud que la asumida frente al cáncer: "luchar hasta su completo exterminio o perecer"...

Desseamos esta vez referirnos a un solo de los aspectos, la constitución —que es la conducta legal y moral de un pueblo— y que nos revela un aspecto sumamente interesante.

La constitución judía existe y es, quizás, la más pura fuente de información de todos los conceptos democráticos: **La Biblia**.

No obstante —a pesar de lo expresado— por la fuerza fatídica del mal, se ha destruido una faz de nuestra estructura nacional; se nos ha convertido en parias, en pardisios, en esclavos, en provocadores de disturbios, en explotadores de infelices, en... todo lo que la fantasía de los maivados y des-

centrados ha podido imaginar para nosotros.

Y... mientras todo esto sucedía, brotaban nuevas y hermosas constituciones, de muy bella redacción de profundos y nobles preceptos de igualdad, tolerancia, consideración y amparo, sin sospechar que a esos nobles preceptos se los sorbía de una fuente muy antigua, pero no por ello, menos clara.

Si estudiamos los profetas, nos damos cuenta, que, nada de lo que tanto nos subyuga actualmente, es completamente nuevo, que todo ya se ha dicho o previsto.

Estamos en la condición de los elixires servidos en copas cinceladas, de los cuales, una vez apurado el contenido, durante repetidas veces, por más útil y bella que la copa fuera, "nada vale ya vacía"... y sin placer es arrojada con tal fuerza y desprecio hasta quedar reducida a un montón informe de escombros.

Pero, así como hay artistas que, reunidos esos escombros o fragmentos de copas, logran construir alguna figura caprichosa, así entre nuestros escombros, existe una fuerza, que brota y se eleva por encima de todos los males y

una vez empujada demuestra al mundo que su fatídica obra se ha estrellado.

Esa fuerza reside en todo corazón judío —pero judío de verdad— y no es accidental. Esa fuerza que antes se reducía al concepto mesiánico, que solo lograba alegrar o disipar la sombra de los ojos, haciendo musitar los labios una plegaria, adquirió hoy nuevos contornos y nuevos bríos.

Hay desvanecer por completo las sombras de nuestra faz; endereza nuestras espaldas; encallece nuestras manos; infunde valor y decisión a nuestro espíritu; torna ágiles y comprendedores nuestros pensamientos y —lo que es más— nos devuelve por nuestros propios medios, la posibilidad de readquirir la estructura de nación.

Esa es la fuerza del sionismo.

"El sionismo es la voluntad de existir, de crear, de ser gente, de progresar, de construir, elevarse, de ser".

El ideal sionista, convertido en movimiento, es totalmente compatible con todos los movimientos o ideales democráticos del mundo.

No pretende destruir la estructura de

1º DE MAYO DE 1894

(Del libro "J. B. Justo" de Dardo Cúneo)

Mayo 1º de 1894. Los socialistas convocan para la celebración de la fecha en jornada. Desfile a la tarde; a la noche, mitin. Doble celebración. A la tarde una columna pequeña y fervorosa se pone en marcha. Recorre calles de suburbio rumbo a la zona céntrica. Las ventanas se cierran —indiferencia— temor — cuando ella pasa con sus banderas rojas y sus cantos apresurados de fe. Es para la ciudad un espectáculo nuevo. Las banderas van adelante; detrás de ellas, en ordenadas filas, incorporando sus brazos, dando a la fe expresiones en las canciones, van los hombres. Los hombres son distintos. Rubios y morenos. Italianos y franceses, españoles y alemanes. Taciturnos y entusiasmados.

—Son los socialistas.

El asombro porteño de fin de siglo se dice:

—¿De qué país es esa bandera?

—Es la bandera de los obreros.

—Y esas canciones?

—Son sus himnos.

Los vientos de la tarde ciudadana golpean los

paños de las banderas. Los hombres endurecen la voz:

"De pie condenados del mundo"...

Son los socialistas.

—¿Dicen que quieren el reparto de todo?

—Quieren mejorar los salarios y la jornada de ocho horas.

Son los esperanzados. Los que ponen a sus hijos los nombres de la fe: Floreal, Emancipación, Libertad, Armonía, Carlos Marx... Los que creen que sus hijos no vivirán ya el mundo que están sufriendo sus padres. La ciudad se sorprende ante ellos. Son los que quieren trastocar un orden, derrocar un régimen, instaurar una nueva justicia, nivelar a pobres y ricos — arriesgada empresa, — y no son sino hombres pacíficos que cantan emocionados sus canciones y que llevan a sus niños y a sus mujeres con ellos. Muchos quisieron ver con temor a esos hombres, y no lo consiguieron porque esos hombres no llevan consigo máscaras de terror, sino caras alegres y júbilos que son los júbilos de los profetas y de los anunciadores. Con ellos va un mundo movilizad en esperanzas.

SOMBRAS DE LA LIBERACION

(EN TORNO A PEISA)



Los relatos de la Biblia que se refieren al período entre la salida de Egipto y la conquista de Eretz Israel, son sumamente instructivos. Abarcan una época de transición, un proceso de liberación, externa e interna. Entre los hechos sobresalientes de aquel período merecen una mención especial los acontecimientos negativos, las sombras de la liberación.

Abundan las sombras. El pueblo liberado por Moisés no ha podido desprenderse de la psicología de esclavos. Acostumbrados a arrastrarse a los pies de cualquier esbirro egipcio, se resistían a reconocer la autoridad de su propio jefe Moisés. La oposición de Koraj y de su partido lo atestigua. Y los "m'raglim", los exploradores enviados desde el desierto a recorrer la Tierra Prometida y conocer a sus habitantes y costumbres, representan otra de las sombras con su informe desfavorable, inspirado por el temor de espíritus esclavizados.

Asombrosas son las coincidencias de la historia. La generación del desierto, esta generación esclavizada espiritualmente, aún no ha desaparecido. Se aferra a las "ollas de carne de Egipto". Obstaculiza todo esfuerzo de lograr la unidad judía basada en la dignidad de una nación. Los modernos Koraj y

su grupo "gvirócrata" creen que sus abultadas cuentas bancarias les dan el derecho de imponer su voluntad a todo el pueblo judío y a los dirigentes libremente elegidos. Todos conocemos a nuestros "exploradores", de la izquierda, que con sus informes y opiniones desfavorables tratan de obstaculizar el proceso de nuestra liberación.

Recordamos la liberación del pueblo judío de la esclavitud de Egipto bajo la impresión del criminal atentado de los magnates traidores de los Estados Unidos, que con la ayuda de un reducido grupo de rabinos-esclavos, vendidos a las bolsas de sus benefactores, destruyen la unidad nacional judía; en estos momentos decisivos en nuestra historia tratan de impedir la liberación del pueblo judío llegando hasta a no reconocer lo que no-judíos nos han otorgado, con la Declaración Ballour, hace veinticinco años. Pensamos con amargura en los "m'raglim", los exploradores de la izquierda, que se oponen a nuestra liberación, porque "el país es pequeño, pobre y poblado por otros pueblos". Pensamos en los ilu-

nos, que con su psicología de esclavos se dedican a "ayudar" a los grandes y poderosos y niegan su óbolo para su propia liberación y la de sus hijos.

Si, el proceso de la liberación está lleno de sombras. Pero los rayos de la luz tienen la particularidad de penetrar a través de las sombras y de dissiparlas. Y al celebrar la Fiesta de Pesaj, proclamamos nuestra fé en el predominio de la luz sobre las sombras.

E. Z.

VANGUARDIA JUVENIL

Venciendo no pocas dificultades aparece "Vanguardia Juvenil". Hoja modesta de la juventud agrupada en la organización "Dror", se propone reflejar las inquietudes de los compañeros e ilustrar sobre nuestros problemas.

"Dror" ha crecido en estos últimos tiempos. Se han creado Secciones en diversos puntos del país y es necesario crear una tribuna, que sirva tanto para plantear problemas como para forjar vínculos.

Creemos además, que nuestras ideas pueden servir de fermento y ser de interés para toda la juventud judeo-argentina que busca afanosa alguna orientación en la vida.

Nuestro saludo fraternal a todos los compañeros y el reconocimiento a todos aquellos que han hecho posible nuestra empresa.

ROBERTO FELDMAN

Cabo enfermero diplomado
Cruz Roja Argentina
Profesor de Educación Física
Pedicuro - Inyecciones
Lavalley 2607 U. T. 48-4695

ADHESION

M. LAIB

SAN MARTIN F. C. C. A.

ATENCION

H. GOLDRYNG

ningún país sino construir la del pueblo judío en E. Israel, bajo preceptos nobles y justos, bajo condiciones de vida propias de seres humanos.

El sionismo no impide ser patriota donde se vive; al contrario, induce a defender con más fervor la patria que nos cobija, a amarla y venerarla—no como agradecidos—sino como verdaderos patriotas! Y en momentos oscuros contribuir al triunfo de lo más noble y democrático.

El sionismo nos prepara y hace más capaces para cooperar al progreso del país donde vivimos, con la misma sinceridad con que cooperáramos al pro-

greso de Eretz Israel, porque nos vitaliza y desarrolla, ampliando nuestros horizontes y dando alas a nuestros ideales al devolvernos la conciencia que tienen los conglomerados humanos que forjan la historia.

Esperemos que cuando pase esta hora de exterminio y triunfe la libertad los pueblos del mundo sabrán apreciar la importancia del sionismo como factor de progreso, tanto para el pueblo judío como para el mundo entero, al reivindicar una injusticia milenaria y sumar a la sinfonía internacional la voz de Israel liberado.

LUISA.

Moisés - Ville, abril 1945

UN SUEÑO CONVERTIDO EN REALIDAD

Por SCHAIE (Tucumán)

La orden es terminante: viajar y fundar en Salta una Sección. La posibilidad nos alegra, pero el corazón se encoga con un poco de temor. ¿Será factible realizar nuestros deseos? La juventud salteña no parece ser complaciente, nos dicen, con los ideales que sustentamos y predicamos. Pero la orden está dada y la juventud embajada se embarca en un viaje que dura 10 horas, sin ningún peranceo gracias al arroyo y pericia del magnífico señor Franco de cuya amabilidad abusamos en esta ocasión, aún cuando no por eso hacemos votos de no persistir en el mis mo abuso.

La embajada canta. Las canciones se suceden las unas a las otras: desfilan sin interrupción entonadas por los que quieren darse un poco de ánimo al influjo de palabras jalu-zianas que tanto y tanto nos dicen.

Al costado, el camino de montaña serpentea. El corazón se encoge ante el peligro, pero los ojos se maravillan y recrean ante las bellezas de una flora tropical que no tiene parangón. Y la embajada canta... alegre, feliz, contenta. ¿Acaso no va en busca de la materialización de un sueño que hace mucho ansiamos? Si la suerte ayuda crearemos un baluarte de dromismo al norte del país. Un baluarte pequeño por ahora, pero ¿quién niega que con el tiempo tomará formas mucho más grandes? Quién sabe si mañana no la denominaremos la Sección Tel-tal en una similitud que nos parece encontrar entre el bastión legendario del héroe judío con la de una fortaleza, muy al norte del bastión argentino, guardián del FRAINT-SCHAFT y de los bellos ideales que preconizamos? Y la delegación sigue su viaje... Siguen los cantos y al conjuro de ellos el temor desaparece... Lo único que se plasma en nuestras mentes e infunde coraje es la idea fija e inmutable que nos martillea la cabeza: fundar la Sección. No hay otra alternativa. Hay que lograrlo... y si hay oposición... aun a pesar de los que se opongan.

Todo nuestro ser se estremece por la belleza de nuestros pensamientos mientras que la naturaleza con sus colores más bellos, los pájaros con

sus trinos y el rugido del motor del auto se asocian y emiten sonidos que a nosotros, pobres ilusos, nos parece escuchar: Dror... Dror... ¿Será posible? Sí, lo es... Dror está en todos lados, aquí, más lejos... en Bahía Blanca a 2000 Kms. de distancia... en Virginia... En Buenos Aires, Tucumán y pronto en Salta...

Ya estamos llegando... la vieja ciudad norteña nos está contemplando en su majestad de ciudad provinciana. A la hora que llegamos parece que estuviese dormida, esperando a los que llegan con ánimo de levantarla de su mismo sueño ya un poco pesado... A nosotros nos parece propicio el ambiente, ya no tenemos miedo. ¿Es acaso posible tenerlo en la ciudad de Güemes, el Trumpeldor argentino, escenario de tantas glorias? Creo que no es posible... y firmes, decididos, alegres y confiados, nos aprestamos a la lucha...

Una reunión se sucede a la otra. Son pocos los que asisten. Veinte, treinta, pero no importa, es suficiente. Se busca crear un bastión, no un ejército. Más tarde se formará éste solo ganado por las mágicas palabras de Dror y Frantschaft, que son sinónimos de belleza e ideal. ¿Y qué más puede solicitar un joven para enrolarse en un ejército que tiene tal estandarte?

La delegación se encuentra asombrada. Y no es para menos, Tierra virgen y fértil no nos falta en Salta. Hay quien quiere escuchar la palabra del "schalijac" que trae el anuncio de algo desconocido, pero a la vez tan halagüeño.

Hay tierra virgen y fértil... porque donde hay jóvenes siempre será factible la posibilidad de que germine una bella idea. Si en Salta no exis-

tió juventud jalu-ziana se debe más que nada a que fué olvidada por los organismos juveniles de la Argentina. La delegación sólo recuerda un viaje que realizaron hace tres o cuatro años atrás Aravil y Malenky, delegados de la Confederación. Y un viaje en cuatro años es poco. ¿Cómo es posible olvidar que el agricultor que siembra no deja pasar tantos años para recoger su cosecha o encomendar faltas cometidas en la época de la siembra? ¿Cómo es posible dejar pasar tantos años sin "echar un vistazo" sobre los frutos que dió tal siembra?

La delegación realiza 5 reuniones. La palabra cálida, sin retóricas, ídica, agradable, es escuchada por los jóvenes salteños... se procura crear un ambiente propicio... y se logra. Los jóvenes escuchan las palabras que pretenden hacerles comprender qué es lo que Dror representa, qué es lo que Dror significa, que el sionismo es un ideal bello y digno de ser sustentado por jóvenes judíos. Y los jóvenes entienden, escuchan, preguntan. Se les responde... se canta... se baila. ¿Habrá escuchado Salta alguna vez la canción jalu-ziana? Lo dudamos. Pero ahora ya la escuchará siempre, porque Dror es ya una realidad, es ya un hecho. Y porque intuitivamente existen ya varios dromistas "envenenados"... que ya bailan "horas" entusiastas, tumultuosas, llenos de fiebre de realización y de aspiraciones colectivas hacia una organización que presenten aún sin conocerla... y a la que juran cariño, porque los jóvenes comprenden que donde hay belleza no puede haber ningún mal, pero si se puede encontrar un camino y una orientación. ¿Y Dror, no posee aparte de un ideal, una gran belleza?...

CASA ROSEMBERG

Av. San Martín 5759
U. T. 50 - 0844

Monroe 4099
U. T. 51 - 7386

Triunvirato 3538
U. T. 51 - 1125

Fábrica en Av. América y Av. Gral. Paz (Saenz Peña)

VULCANIZACION Y RECAUCHATAJE

APUNTES SOBRE PSICOLOGIA INFANTIL Y JUVENIL

(Fragmento de una lección dictada en el Seminario del "Dror" por el compañero Menajem)

Ningún médico puede recetar sin haber previamente revisado al enfermo; la misión del educador es aún mucha más difícil, porque debe "auscultar" al "enfermo" sin que éste se dé cuenta.

Cuando un instructor se hace cargo de una determinada función, debe saber ante todo, que antes de utilizar el programa previamente preparado de discusiones, charlas, etc., debe conocer el elemento humano que se le ha entregado: ¿Cuál es la situación de los compañeros fuera de la organización? ¿Estudian? ¿Trabajan? ¿Cuál es su situación económica? ¿Tienen padres? ¿Son emigrados o nativos? Hay aún una serie de asuntos que todos juntos pueden ayudar a comprender, por qué un compañero es así y no de otro modo. ¿Por qué éste es tan alegre y el otro tan triste? No se trata solamente de un caso de idiosincrasia. Tras la alegría de uno y la tristeza del otro se hallan ocultos secretos que al ser revelados, descubren al educador los factores que influyeron para que el elemento de que se trata, fuera así y no de otro modo; que asuma una actitud positiva o negativa hacia cualquier asunto; se haga cargo de una misión con frivolidad o seriamente; sea responsable o no.

Si decimos que un instructor ha fracasado al desempeñar sus funciones, no es porque consideramos que las conversaciones que ha tenido con su grupo, no servían. Al contrario. Las charlas pudieron ser excelentes, los temas adecuados, pero la enseñanza —por que no fué más que eso— resultó tan mecánica, que el compañero terminó por sentirse como un alumno en clase, y no, en el ambiente de una organización.

La primera condición para ser un dirigente es: Ganar la confianza del "ring". Los compañeros del "ring", deben saber que el instructor no es más que un compañero mayor que se halla más a disposición del grupo que el grupo a disposición de él.

Ante él pueden hablar del modo que más les plazca y deben sentir en el al amigo que está siempre pronto a servirles.

¿Cómo puede el "ringler" alcanzar esta condición? Debe saber que las charlas generales no son más que una parte de su labor, y estar decidido a entregarse por entero a su "ring", porque en caso contrario no resulta más que una ficción.

Debe divertirse con ellos; comer con ellos, y sobre todo tratar de ocuparse de cada uno por separado, de saber lo que el compañero no le diría en presencia de los demás.

El primer mandamiento de un educador debe ser: **La observación.**

El educador debe tener confianza en su poder de influencia. Si no, — todo su trabajo de observación no tendrá ningún éxito. Más aún: debe saber que toda pequeñez que observa entre los compañeros que están bajo su atención puede ser síntoma de algo bueno o de algo malo y su responsabilidad debe llevarlo hasta averiguar cual es la causa de este síntoma.

ma. Cuando se ocupa de los compañeros, debe tener conciencia de que carecen de defectos congénitos (biológicos), todo es accesible a la corrección, si no se trata de un defecto físico. Es natural de que si uno nace con ojos azules, ninguna fuerza humana es capaz de cambiar el color de ellos. Pero cuando una persona tiene el defecto de mentir, eso no es más que una costumbre, no una "herencia biológica".

No hay nada que pruebe que de un asesino nazca un hijo que herede sus inclinaciones criminales. Existen pruebas concluyentes, que contrariamente a lo que se creía antes, la tuberculosis no solo no se hereda, sino que ni siquiera en los hijos de padres tuberculosos existe una leve predisposición hacia esta enfermedad, porque cuando se retira al niño en el momento de nacer del ambiente contaminado, de su hogar, crece perfectamente sano.

Generalmente se cree que la sangre del hombre guarda ciertas circulaciones heredadas de alguien, pero no hay pruebas científicas que lo comprueben, y ningún educador tiene el derecho de afirmar que tal o cual compañero ya no podrá cambiar porque tiene algo hereditario.

Todo aquello que no guarde relación con el aspecto físico de un joven, debe ser una consecuencia del ambiente, es su "herencia social". Si esta "herencia" es buena, el educador debe tratar de despertar en el joven, cariño hacia ella; si el ambiente es malo, se halla frente a la difícil cuestión que consiste no solo en despertar una repugnancia hacia ese ambiente, sino también transformar el ambiente del "ring" en tal que sea capaz de enfrentar a aquel en el que el compañero se halla.

El mayor error que podemos cometer es no respetar a los niños. Creemos que los niños nada entienden, que todo lo que hacen no son más que casualidades, y no queremos comprender que no existe ningún período en la vida humana, que tenga tanta influencia sobre el carácter como la infancia. La infancia es la 1ª escuela de la vida y ojalá pudiera el educador conocer las mil variantes que se producen, en este período, y su misión estaría lejos de ser tan difícil como lo es en la realidad. Si el dirigente no puede conocer todos los detalles, si tiene la posibilidad de conocer al pasado familiar de los compañeros.

Jamás hay que olvidarse de preguntar ¿Es un hijo único? ¿El primogénito? ¿El benjamín? Por la respuesta a estas preguntas sabremos en qué medidas los padres pudieron influenciar a su hijo.

Es falso decir que los padres tienen la misma actitud para todos sus hijos, y un niño por más pequeño que sea lo comprende, y porque posee una hipersensibilidad notoria. ¿Es posible que sobre un niño de dos años, influya el cambio que sobreviene en su hogar al advenimiento de un nuevo vástago? El 1º huele con su instinto infantil que se le ha presentado un "rival" y que con el menor se deben ocupar más

Noticias

DEL MOVIMIENTO

EN LAS SECCIONES

ROSARIO. — Delegada por el B. C. estuvo en ésa la compañera L. Riveles quién tuvo varias reuniones con los compañeros de la sección, como asimismo una sesión de la J. A. en la cual la compañera Riveles trazó un plan de trabajos a desarrollar en los meses venideros.

En el próximo número daremos una información más amplia sobre dicha visita como asimismo sobre las actividades de la sección.

TUCUMÁN. — Conjuntamente con la A. C. S. T. realizaron en los días de Pésaj un "majané" en el que participaron todos los afiliados de los shijín mayores, desarrollándose durante el mismo un interesante programa cultural - educativo - físico. En las cercanías de donde estaba levantado el campamento, los "acoitín" también tenían organizado su campamento.

Ya han iniciado la campaña pro "Klar Argentina entre la juventud judía tucumana. El día 8 realizaron un acto Tel Jai conjuntamente con la L. P. P. O.

Con el objeto de reunir fondos para trasladarse a un local más amplio, preparan una velada artística.

BAHIA BLANCA. — El 4 de abril organizaron una fiesta, durante la cual los compañeros de la sección, que participaron en la cuarta Moschavá de la Organización realizada en Ascochinga (Córdoba) dieron impresiones como también hablaron sobre los valores educativos

de la Moschavá. Habló también en dicha fiesta un compañero del shijín "acoitín" que recientemente se ha organizado en la sección. En dicha ocasión se recaudó fondos para VANGUARDIA JUVENIL.

MONTEVIDEO. — En las actividades pro K. K. L. la sección ocupa el segundo puesto. Fué creada recientemente una comisión que se ocupará especialmente con los trabajos pro Fondo Nacional. Últimamente han reunido la suma de 200 pesos uruguayos para el K. K. L.

Están en permanente contacto con la Juventud Socialista local para la realización de los trabajos generales.

Los compañeros de la sección están en estos momentos atareados con la organización de una biblioteca propia.

A beneficio de VANGUARDIA JUVENIL organizan una fiesta.

Aprovechando la estadía del compañero Kostynski tuvieron varias reuniones, en una sesión de la J. A. el compañero Kostynski trazó un plan de trabajo a desarrollar durante los meses del invierno.

NUEVAS SECCIONES

En Córdoba formóse una sección de la Organización. La iniciativa se debe a compañeros que participaron en la Moschavá de Ascochinga.

La Junta Administrativa de la sección está integrada de la siguiente manera: Secretario: Manuel Finkelman, Pro Secretario: Elias Romano, Secretaria de Actas: Fanny Lebedinsky; Tesorera: Lea Wala; Pro-Teso-

VANGUARDIA JUVENIL

rero: León Hiablochnik; Vocales: Rafael Hiablochnik, José Romano, Adolfo Einis, Miguel Rajman, Fanny Weisberg; Sara Fleiderman.

La nueva sección realiza una regular labor educativa. Organizaron un Acto Tel Jai con la participación del compañero Resnik de Virginia.

A iniciativa de varios compañeros de la sección Tucumán organizóse en Salta una filial del movimiento.

Compone la sección un elemento muy joven y entusiasta. En el "majané" que organiza la sección de Tucumán participarán tres compañeros de Salta.

Regularmente recibirán la visita de compañeros dirigentes de la sección tucumana.

La Junta Administrativa está formada de la siguiente manera: Secretario: Moisés Zeitune; Tesorero: Iadid Elias; Secretario de Actas: Ezrañ Zeitune; Vocales: Jacobo Harzani, Miriam Barot; Salomón Zeitune, Sara Franco y Marcos Fanny.

ADHESION
Dra. Sara Nemcovsky
ROSARIO

ADHESION
Aída S. de Wainer
ROSARIO

ADHESION
A. M. Bittermann
ROSARIO

ADHESION
Bendersky
ROSARIO

ADHESION
Altschueller
ROSARIO

ADHESION
N. F.
ROSARIO

Confitería "COMERCIAL"
De

R. Karpovsky y Cia.
Empresa de Casamientos, banquetes y Lunchs
Pidan presupuestos
Corrientes 2161 U. T. 48 - 0198
Buenos Aires

TALLER DE JOYERIA FINA
"MISKEVICH"

Nuestro personal técnico especializado le aseguramos a Ud. la perfecta terminación y garantía en nuestros trabajos.

Libertad 128 Piso 1°. Buenos Aires

que con él. Se ve esto con mayor nitidez en casas donde la mayor es una mujecita y al cabo de unos años nace un varón. La alegría que el acontecimiento ha provocado y la atención que se dedica al nuevo vástago deben provocar en la niña un sentimiento de inferioridad con respecto al varoncito... Y no nos hagamos ilusiones, ésto no es una amargura pesadilla, esos pensamientos en una niña puede llevar a la formación de un serio complejo de inferioridad. Quién sabe si en el mayor porcentaje de estas muchachas tristes que hallamos (y éstas son en general el mejor elemento), las que creen, que nada saben y los otros saben todo, los raíces de su mal se hallan en aquel estado infantil de "igualdad social", desde sus primeros años.

ארץ ישראל דער צענטער

שפילט אין אונזערע מונדרן, געווען שטאלץ איז אונזערע ספעסע סאלדאטן שרים, זיי וואכן נעקלעפס ארום אונז מיט בלייבע שפילעך. נאכדעם זיי זיי זיינען אין מיט פון הרשים געזעסן אין די קעלערס און נישט אנגעזען די זון, בלייבע מיט שווארצע קלנערשע אויגע- לעך און מיט אן אלטן פארשטאנד. און ווען איינער פון זיי האט זיך ביי מיר גע- בעטן איך זאל אים מיטגעבען קיין ארץ ישראל, אים מיט זיין טאטע-טאטע און אים דער מומע, האט זיך ביי מיר ווי א שטיין שטעלעט אן האלד...".

אט דאס איז דער טרויערדיקער אינ- האלט פון די ערשטע בריוו פון די בא- פרייע ליבע און טריפאל.

נישט אזוי שנעל און לייכט. און נישט נאר זיי, ארץ ישראל איז איבעל דער לייכט-פונקט פאר פיל גרעסערע אירישיע קולוצים, פאר די אידן אין מאראקא, מאזשור און טוניס, גרויסע אלטע אידן שיע חילות צוזאמען ביי 300.000 אידן, זיי אלע ווארסן אויפן גליקלעכן טאג, ווען דער שונא וועט אנטלוין פון נאנץ אפריקע און עס וועט זיך ווידער באנייען דער קשר מיט ארץ ישראל, וסורום לערן גען און די אידן פון אפריקע האבן פיל געלערנט פאר די לעצטע דריי יאר און די פארשטישע זייט פון דער דאזיקער דערפארונג איז ענג פארבונדן מיט ארץ ישראל אין דער צוקונפט. לעת-עתה ווארסן זיי אויף א קשר מיט דעם ישוב, ווארסן אויף מאראקאישער שטיצע און דערמונטערונג נאך שווערע דריי יאר פון דערנידערונגען און אונטערדרוקונג ארדווישראל און געווארן דער צענטער, מיט וועלכן עס זיינען פארבונדן די הא- שטונגען פון די אלע חילות אויף בע- סערע צייטן און ליכטיקער טעג.

די סאלדאטן פון די ספעציעלע אידן- שיע אפטיילונגען, וואס געפינען זיך אין דער 8-טער ארמיי און האבן דורכגע- מאכט דעם גאנצן ווימאדאט אבער זיבן בייע טריפאל, טיינען זיך מיט דעם ישוב מיט זייערע אייגנרופן און איבערלעבונג- ען. אין זייערע בריוו ווערט געווינדמעט זייער פיל פלאץ און געשעענישן מיט די אידן אין אפריקע, און זייערע באוועגן אין די פארשידענע אירישיע קהילות, נישטאט אין זיי קיין גוטע שורות פאר די יעני- קע, וועלכע היטן אין זיך דעם פונקט פון גען. אין זייערע בריוו ווערט געווינדמעט זייער פיל פלאץ און געשעענישן מיט די אויף שרעקלעך, אן אפשר זיינען, "ווי" דאך נישט אזעלכע אכזריות'דיקע חיות. כל-זמן אונזערע סאלדאטן יאגן זיך אין אויטאס מיט סגורדוס נאך אויטאס מיט דעם האקטורייז — זיינען זיי פאר' סטרעם פון געווען, אבער ווי זיי קומען נאך און נישט זענען די אירישיע נאסן, ענדערש זיך באלד די שטימונג שווארצע געדאנקען דריקן און לאזן ניט רוקען. דארט, וואו דער שונא איז געווען, איז חורבן, פארברונגן, אויטראטונג, אויב אזוי, וואס דערווארט אונז אין איי- רופע! פון בייערע קהילות, וועלכע הא- בן געצילט מונטענע, זיינען געבליבן היירעלעך אויסגעמאטערטע, כסדר גע- יאגטע, מוזיש און נייטטיק דערשלאגענע, מיט חורבן הייזער און אויסגעפלינדער- טע קראמען, און אלע מיט איין וואונטש: ווי אזוי קומט מען אריבער קיין ארץ ישראל? קיין ארץ ישראל!

ATENCIÓN
Dra. Sara Nemcovsky
ROSARIO

ATENCIÓN
Aída S. de Wainer
ROSARIO

ADHESIÓN
CENTRO
Poale-Sion — Zeire-Sion
ROSARIO

ATENCIÓN
NAKO
Naisberg y Koziner

אונזער הארציקע באגריסונג די הברום **שמעון** און **היהודק פאלאק** צום געבורט פון זייער זונגעלע, נישטא און הלל רוקח פאלאק ריוועלעס פערל און משה נאוואגראדסקי קעלעטא, כולא, רודא, כמח.

אבער לעת-עתה שטייט מען זיך אן בלויז אויף חורבן און טרען. און אט ווי איינער פון אונזערע סאלדאטן בא- שרייבט אזא באוור: "די קהילה האט געצילט 2,000 נפשות, מיר האבן נאר געפונען 250, און די איבעריקע ציע יאנט, צעשאפן, געהאנגען, פארטרופן, מיר — א 200 אירישיע סאלדאטן און אפיצירן — זיינע שבת דורכגעגאנגען די אירישיע נאס, אלע הייזער צעשערויט, כמעט אלע קראמען לידיק, אויסגעפלינדערט, אבער פון די צווייטע שטאקן הא- בן אויף אונז געקוקט שווארצע אויגן מיט א שטייבל פון גלויב, שבת קורש! און די קליינע קלנער זיינען נישט אפ- געטראטן פון אונז, זיך געפרויט און גע-

ארץ ישראל אין געווארן דער צענ- טער פון שטארקסטער צוציאונגע- פונקט פאר אלע לענדער ארום דעם מיר- סלענדרישן ים. די אידן פון בענגאוי און טריפאל, און פון קלענערע חילות און ליביע, ביי 20,000 נפשות, ווארסן אים געבולדקט אויף א פארברונגן מיט ארץ- ישראל. עס ווייזט זיך זיי אויס, אז עס איז שוין שטארק אנגעטן, זיי זענען דאך שוין די אירישיע סאלדאטן פון ארץ יש- דאל, אבער לויידער איז דאס נישט אזוי ווי זיי מיינען — בשעתן קריג נישט דאס

די הברום שמעון און היהודק פאלאק

אונזער באגריסונג צום געבורט פון איינער זונגעלע, **צענטראל-בריא פון "הדור"** **מעקצע, "צענטער"**

CORPORACION COMERCIAL DE LA PLATA

Sociedad Anónima Ltda.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Provincia de Bs. Aires

Calle 55 N° 744 al 50 — La Plata F. C. S.
U. T. Paz 4481 y Rocha 4225

פאלאטינק

יוגנטס - אוואנגארד קומט צו דער ריכטיקער צייט

עס איז פאר מיר (און א גרויסע שטח צו קענען זיך באוועגן מיט א וואס אין יוגנטס אוואנגארד, וואס דער "דרור" האט באשלאסן צו באנייען אין מאסיבירונג מיטן 19-טן אנווערטסאר פון דער באוועגונג.

הערוד, און דא אויפגעקומען א יאָר נאָך דעם. ווי די וועלט האָט צום ערשטן מאל דערקערט דעם שווערדיקע אפלאַנג פון די פּאַפּאַרעטע און באַקאַוועטע נאַציו-סטייל, וואָס האָבן אַן עקסטימע טרויטזיינדיקע פּאַר-מאַצעס, מיט באַקאַנטן פּרויטשן שווערן אַבער שניקן טריט. פּאַרטיט אַבער די ערשטע קריכנות און חורבות פון דער קראַנקער אַייראָפּע.

דעמאלט האָט נאָך געלעבט און געקעמפט די "פּרוי-הייט" יוגנט אין פּוילן. זייט ביי זייט מיט די אַנדערע יוגנטלעכע שוועטער-אַראַנזאַציעס, צוזאַמען מיט דער פּאָליטיקער, פּאַרזווירדיקט און אַסאָניער "העזישער" די נגנ, האָט די פּוילישע "דרור" באַוועגונג געלאָזט הערן אַזוי שטאַמע מיטן אַוועקטש-פּאַצאָליטישן וואָרט צווישן די יוגנטער און מינוטנע און מינוטנע אַרבעטער און סטודענט-טיילע צוזאַמען.

זיט פּויליש האָט די וועלט-ביראָ אויפגענומען די יודע ווען דער נירנבער פּאַן, אַ דרום-אַראַנזאַציע אין אַרענטערע, דאַס וואָס האָט אויסגעזען צו זיין אזוי שווער פּאַן אָפּטייטשן, און וואָס איז אַפּגעטרעט געוואָרן אַפּילו פּאַן אָפּטייטשן, (שׂון אַפּגעטרעט פון די געשוואַרענע פּאַן אָפּטייטשן), און אַ דורכגעפירט געוואָרן.

פּאַן און פּאַר געדריקטע שול-הינדער, וועלכע האָבן פּאַר-הירשט און פּאַל מיט נייגער און זייערע בריווע און שוואַר-צו צו אייגענע אַרבעטערע. וואָס זיי אַרדאַרן זיין און טאַן, כּדו צו קענען אַריינבלייבן אין דער נייער יוגנט-אַראַנזאַציע.

(*) ת' פאלאטינק איז געווען דערפאָר פון 19-טן נומער יוגנטס אוואנגארד.

זיינע געוואָרן עטלעכע הונדערט און נים כלוין אין פּאַסאַן, נאָר אויך אין דער פּאַרוויזש. כּבּש פּון איין יאָר האָבן מיר באַווין אַפּצוואַרשן, ווי מיט אַ כּישור, די פּאַרזויער פּון די פּאַלעס, פּאַלעס, פּאַרזויער, און פּאַלעס ערצייגער, אַז דאָ קען נים געזען אַן אַמיל'ע אַרדישע דערצייגערע אַראַנזאַציע. און די הינע אַרדישע יוגנט איז נים סכּוּל צו באַנוינען די אויבט נא-צוואַלע און פּאַצאָלע פּאַסטיאַלס.

עס ווערט זיך מיט וואָס מען קומט צו זיי. יוגנט קען נאָר אויפגעבן עכטע אַידעאַל, וואָס זאָלן פּאַרוויזש ווערן אין זייערע הערצער מיט טיפּער אַיבערזעגענקייט און ליבט, און נים כלוין כּדו צו האָבן אַ פּאַצאָליקע, קאַרע-טן-גרויפן.

די דערצוואַנסטערע, וואָס עס ווערט אַן "דרור" איז אַ פּאַרזענטיקע (א מעקאַר וואָס אַפּט צו די דער-צוואַנג צו די נויט פּון מיר) פּאַס פּאַס, פּאַרזויער און רייכע לעמענטן און אַרדישקייט און פּאַצאָליזם אין זייער פּוילע באַרוינגונג.

צום 19-טן אַנווערטסאַר בלייבט צו ווינטשן: נאָך מער פּאַרטיט און אויכברייטערן דעם אַרדישטייגערע-צווי-שן דער הינענברייטער יוגנט, צווישן און דער פּאַסטיקע פּאַס. אַרדישע קולטור און אַלע אַרבעטערע אַרדער-פּאַרטיט און אַיבער-אַלע: פּאַצאָלע-דערצייגערע וועלט באַזעט און קאַפּטפּאַריטיט פּאַר דערצייגונגען פּון אַר נייטערסאָן ווערן און אַיבערזעגענע פּאַרטיט-רעכט. נאָכער צופּאַמען צו די ברייטעס אַפּגעטרעטע אַרדישע יוגנט-טייכטן און דערצייגן און געווינען זייערע הערצער פּאַר די צווייטע-פּאַצאָליטישע פּאַסטיאַלס, וואָס אַנטהאַלטן אין זיך די אויפגעבעטע לעמענטן: פּאַרטיט-טערן די יוגנט צו די לייזן פּון דער קעמפּערע-פּאַרטיט-הייט און אויפהויבן זי צו דער הורד פּון דער שווערעלעכער טראַגעדיע פּון אונזער פּאַלע דורף אַ צענטראַלער שפּראַך און פּאַרטיטע דערצוואַנג. דאַס איז דער אַפּפּאַרטעו וואָס דער באַדיקער אַרבעט.

עס איז פּאַלענגען ווערן ברענגען איינעם פּון די אַרדיש-אַידעקע תּהרים וועלכע געפירט זען זיך היינט אין די פּאַרזויערע-שפּאַ-טן, און עס וואָס באַמט כּדאָ געווען אַן אונזער פּאַרטיט וואָס באַמט אַנדאַרדען די פּאַר-אנע מיט דער נאָכער ערשטקייט. כּדו נים זאָלן האָבן אַ פּאַסונג אַרדישקייט אויפן דער פּאַלע פּון ע 5 ה' ת.

און וואָס צווייט... די באַוועגונג האָט נאָך נים געפּונען דעם נייטיקן עקנעמפּל וואָס זאָל זיך קענען פּאַרעמפּסן מיט דער סכּוּ-כּדו און דערפּאַר ברעכן אויס פּון צווייט עס צוים קרויזן, וואָס זיינען, אַבער, אין די אַמען פּון דעם באַוועגונג-זינזאָג-פּאַר-עלע וואָס אַ באַוועגונג סאַכט דורך.

די נאַרד-אַמעריקאַנער תּהרים האָבן זיך געפּונען (און געפּונען זיך היינט אויך) אין אַ בעסטערע לאַגע ווי מיר, ווייל אַנהייבן-רוק פּון 1932 האָבן זיי געמענט געניסן פּון דער דריקעטער ווירטונג וואָס עס הא-פּון אַויסגעאַכט און זיי די שלאָגן און טה-דעם תּהרות, די אַרדיש-אַידעקע-תּה-רוק האָבן אַרדישגעברענגט דעם נייעם פּאַן און דער דערצוואַנג און געלייגט דעם שווערונקט אויפן געבאַט פּון ה' 5-צו 1. ת. ביי אונז הערט מען ווען עס

דערע שאַלע. ביזן היינטיקן טאָג איז עס די פּאַפּווערעטע ברייטע פּאַרטיט צווישן תּהרים, און דאַס האָט אַפּער זיין דע פּאַרטיט פּאַרזויערע פּאַלענגען זיך זען זייערע מיטער זיינען געפּונען פּאַרזויערע אַכטער צווייטע-פּאַרטיט.

עס איז שווער אויסצוגעזען אַלע פּאַרטיט וואָס אַרדן און ווירקן אַז הברים זאָלן שטענדיק ווערן ברוך זיין די צויעל פּון זייערע פּאַרטיט, און דאַס אַרדישע ווערן "שטיין זיך, זייער ווייניק נוצן דער אַווען-נגנ, אַבער טאָל נישטא פּאַרוואָס אַר-אויסמישן, אונזערע הברים — ווי דאַס איז געווען, און נאַר-אַידישע פּאַרטיט און אונזערע דעם פּאַרטיט-העשע פּון דער סכּוּב און די סכּוּב אַכט לייכטער די באַרוינגען צו אַנטוויקעלן זיך אַלס מכלומרשטער, קאַפּטפּאַרע ווען עס

אדער
ים פון
צוים פון
עס גע-
זען זיך
זען זיך
צווישן
שווער
הכה
1 ו' 1
עס איז
האבן
ערדריק
די מע-
צונג.
זיין
די בילד
אין ארבע-
כעניש
אַלערע
סידורן
זאָל זיין
רייזע
דאס
ווען און
טען אויב
עס".
ארייני-
געבעט
דער ערשט
ער כבי-
זאבן זיך
געבעט
ישן און
אַלע און
און און
ע ארבע-
יער און
צווישן
עס זיך
זייט פון
ערשינען
עוואַנגעל-
עוואַנגעל-
ערשט
געבעט
עבער
אויסגע-
פון ארבע-

מנחם

אויב די וועגן פון פארווירקערעכונג

דארט פארבייגן 7 יאר ביז הכרם פון "דרור" זאלן זיך דערלויבן צו באניצן מיט "העברעאוימע"...

ביי דער אקטיווער "דרור"-ארבעט גע- פונט זיך היינט ניט קיין איינער פון יענע גרינדער, א סך זיינען זיך צעלאפן ווער צו רעכטס און ווער צו לינקס, אין צווישן די וואס זיינען לא פארבליבן, אין שווער צו טרעפן אן אקטיוון פארטיי - חבר, און נאר - אמעריקע אין א ווייניג געשען דאס זעלביקע, און דער מעס אין זייער א פשוט'ער: יענע חברים האבן נישט געוואלט באגרייפן, אז ענדערנדיק די סביבה, מוז מען אויך ענדערן די מע- טאדן, היינט האבן מיר זיך שוין צוגע- וואוינט צו א ציונום וואס "מז"ן זיין האלבי-פילאנטראפישן מוח האבן זיך ככלל (און צופיל) צוגעוואוינט צו זיין אויף פשרות, אבער דאן - די גאנצע עלעמע- נישט פון, זיינע חברים צו דער אלטער חיים, האט זיך דאך געמוט אויסדרוקן אין וועלן שאפן א סביבה, וואס זאל זיך מאכן פארעכטס און דער לאנגער ריווע מעבר לים. ניט קענענדיק, אבער דאס ערנייניגן האבן זיך מיט געווען אן ענומען אויסניצן זייערע פראקטישן אויף געביטן פון "סאפעריו" און "ביזנעס" וועלן מען האט שוין דערגרייכט אריינ- צוליצן א הי-דעריציווענע עלעמענט "אשר לא ידעו את יוסף", האט זיך ערשט צעפלאקערט דער קאסה צווישן דער סבי- בה און דער ארגאניזאציע. עס האבן זיך אנגעהויבן א סעריע נישט פארעכטע- מע שטיות וועגן דעם סובסעז צווישן א-רץ ציאלים און ציונים, אונטערשאלע און צייגן וואו נאציאנאלע ארדייען און א-

ון דער פארזאמלונגען מענען מיר לערנען צו אנטפלעקן די סודות פאר אן אויסגעשעסערטער צוקומפט. און טאקע היינט, ווען מיר באנייען די דערשיי- נונג פון איינער אראפן און מיר דערמאנען דעם 9-טן אנווערטסאר פון דער ארגאניזאציע, וועלן מיר זיך אפגעבן אביסל מיט אויפמישן שוין פארעלטע בלעט- פאך פון אונזער עבר.

איך האב געהאט די מעגלעכקייט ארוינצוקוקן אין די פארשידענע אנגעזאמלטע מאטעריאלן, כמעט פון די פארזאמלונגען 9 יאר, און האב לייכזינטיק אויך דורכגע- בליקטערט אייניקע אפטיילען פון דער העכער 25-יעריקער געשיכטע פון דער "הבונים" באוועגונג אין נארהאמעריקע. עס איז נארייטיג שווער צו באשערפן די ענלעכקייט אין די אנטוויקלונג און טרויער-פארעצען פון די דאזיקע צוויי שוועסטער-באוועגונגען. עס וועט ניט זיין איבערגעטרען צו זאגן אז די יונגט באוועגונג פון אונזער פארטיי איז די פארוויקסע שטאטן קען אונז דינען ווי א פארוויקסונג פון דעם וואס עס דערווארט אונז אין א נעוויסער צייט ארום און אין אויך בארעכטיקט אפצוואוייזן אונז א וועג.

א היבש ביפל געלויבט האט די, "הבונים" באוועגונג דורכגעמאכט ביז די האט, געלעבט, דערגרייכט צו דער מדרגה פון ה' ל' ו' ע' ר' ה' ג' ש' מ' ה. און אויב ביי איר האט עס גערויעט א פערטל ארוינגערט, וועט עס אפשר ביי אונז - צוליב צעקלעמווען סביבת - דויערן ווייניקער, אבער דער פראצעס פון די דאזיקע ביידע ארגאניזאציעס בלייבט כמעט דעם זעלביקער.

ציון האבן זיי געוואלט אויפמישן זייערע נייע ארגאניזאציעס, דער בעסטער צו זיך שפילן צו דעם אין דער צוזאגט צו די שפראכן-פראגע פון ארויש און העברע- איש. די אייגענאווערטערע, "פרוהיים" חברים זיינען נאך דאן געווען אנגעשטעקט מיט א היבשער דאזיקע איריזשיוס און נעק צוליב באמנה שלימה אז הייזן העכער איש איז דער ערשטער שריט צו... דע- אקציע, דא, אין "דרור" (דאן "פרויע מקוויט") האט מען טאקע נישט געשווארן קיין אויבדיקע ליבע צו ד"ר זיסלעוואסקי'ס איריזשיוס ווי מען האט עס געמאך אין "הבונים" (דאן "יונגע פוילע-ציון"). מיט 20 יאר צוריק, אבער באראקטערסטיש איז אן אויך אין ארגעטיגע האבן גע-

אויב די פארשטענדלעכע: און די פארוויקסע שטאטן זיי און אר- ענטיגע, איז דער ערשטער יוכר פאר א ווינטלעכע פולעריציון באוועגונג געליינט געווארן דורך די זעלבע עלעמענטן, וי- צוא פריוו" - וואלט אויך זיי אנטערפון. די ראפאליטיקע יונגע עמיגראנטן פון פוילן, אין די יארן 1885-1895 האבן דורכגעמאכט דער זעלבן חדר פון לייזן, אונטערדריקונגען, ארעסטירן; עס האט מיטגעוואנדערט מיט די יונגע עמיגראנטן די זעלבע פארביטערונג, אוי קיין צפון ווי קיין דרום-אמעריקע. געקערשט האט צווישן די דאזיקע זיך געפלעקט דער נייטס פון דער פוילישער "פרוהיים", און אויב די זעלבע פרי-

שע באזע" - א סאציאליסטישע ארץ ישראל. אט דערפון איז דערגרונט דער ארץ נאנישער צוזאמענבנדונג צווישן ציונים און סאציאליזם, און דערפאר גלויבט זיך פון היינט - ביי דער געלעגנהייט פון ספח און 1-טן מאי, אין ניו-הערשינגע נעם, "יונגט-אויפגאבן" - ארויסצוקו- מן מיט דער דאזיקער געדאנקען-אסאך ציאציע, און אן איבערקוקן מאל דערמא- נען אונזער יונגט, אן - מיט טרויקייט צו ביידע פענער וועלן מיר, מיט עשישנות און באוואוסט- זיין, מארשירן צו אונזער ציל פון ארץ - און וועלט-דערלויבונג! ווירכיניא, אפריל, 1943.

אן מיר זאגן מיט אונזער אומשטערב- לענט לערער באראקאוו, "אויך ישראל וועט זיין א סאציאליסטישע" אדער וועט אינגאנצן נישט זיין". ניין, דער ציונום וועט נישט פאר- ווערקלעכט ווערן, אויב נישט אין א וויקלע פון נאציאנאלער סאלעראני, פארשטענדיג און עפעקטיווער דעמא- קראטיע, און אויב נישט אויף די סודות פון ארבעט און סאציאליזם.

העריקע פארשטענדיגע און נוסער ווי- קן מער די אייבערנאציאנאלע פאליטי- שע פאקטארן, נאר אין א רעזשים פון דעמאקראטיע און סאציאליזם אין דער וועלט, וועט דער ציונום קריגן די אויסערלעכע חסימה פאר זיין פארוויקלעכונג. (ב) די בעסטע נאראטיע פאר דער פארווירקערע פאליטיקע און פוילישע אר- בעטע-מאט - און דער אויפשטאנד פונעם קאמי- און פויליש אויסגעשטאלטעט אין זיינע שטאטלעכערע - און פאראווארטן זינע אינ'ם חלוץ - דעראבערער און ארטיש- ראל גופא. מיר פארשטייען דערפאר אז נישט דאן אלץ אן ארבעטדיקער

יוגנט - אזואנגארד

ארגאן פון דער ציוניסטיש-אזיאטישער יוגנט-אזואנגאציע "הדר"

בענגאס איידעם, מאי 1943 — ניסן תש"ג

זמער 1.

מיט ביידע פענער * * רעזינע

ציוניסטישער ארגאניזאציע — איר אל-וויטיקע און פארעוויינטע מעטאדיס אין די גלות - לענדער און דער שוין פארא-גענער פונדאמענט, אינאם געשטאלט פון דעם האלבן מיליאניקן ארץ ישראל-ישוב.

נייעס פסח? ווי אנדערש וועט געלויבט ווערן די, "אידן-פראגע" אויב נישט דורך אויסליוונג — דורך א נייעס, "יצאת מצרים"? יציאת מצרים, אונ'ס מאָדערנעס זון

די רעדאקציע פון "יוגנט-אזואנגארד" געלעדט מיר, אז אינגליך דערשיידן יען דער ערשטער נומער פון איר באנייר-גער אויסגאבע, וועלכער איז געווען דעם אונזער צווייטאכטן יום-טוב — פסח און 1-טער מאי — און בעט מיר, ביי דער געלעגנהייט, אז ארטיקל וועגן איינעם פון די דאזיקע דאטעס.

וויילט זיך פשוט פרעגן: פארוואס עפעס וועגן "איינעם" און נישט וועגן ביידע מיטאמאל?

עפעס פאלט מיר אין, אז ביי א ספע-ציעל פאסיקער און סימבאלישער געלע-גהייט דערשיינט ווידערמאל דער צע-האלער ארגאן פון דער ציוניסטיש-אזיאטישער יוגנט אין ארגענטינע, אז זיי דאזיקע צוויי יום-טובים אונזערע יונגען נאָרד נישט קיין, "אקציערנטן", אָר ממש פונדאמענטאליסטיש און אונזער גייסטיש אידעאלאגישער איי-זשעלונג:

אָט לאַמיר נעמען און שאפן א סוג-גענו עווישן די פילאָזאָפישע קאָנצעפּטן אז יום-טוב פסח און יום-טוב 1-טער מאי — און מיר וועלן פאר זיך האבן יעם אידעאלישן אינחאלט פון דער ארגא-ניזאציע, וועמענס אָפּציעלער אָרגאן "אזי דער, יוגנט-אזואנגארד"...

פון ביידע צוואַסען, אומפאַטיילבאר — פונקט ווי ארגאניש צוואַסען, אומ-פאַטיילבאר ס'איז ביי אונז דער סא-ציאליזם מיטן ציוניזם; קלאס און נא-ניע — וועלט און היים.

פסח — דער אייביקער סימבאָל פון אַזיאַטישער באַפֿריוונג און אומפאַ-גענטיקייט; 1-טער מאי, דער סימבאָל פון באַפֿריוונג דערליוונג פאר דעם אינ-טערנאציאָנאַלן ארבעטער-קלאַס.

יא, פסח איז דאָ, סודי-סוד, דער פונדאמענט פון אונזער נאציאָנאַל גע-דאקטרינע — פון אונזער ציוניסטישן געדלי. ער וואָס אַנדערש שטרעבט אונ-זער מאַטיריעל-פאַל, אויב נישט אַ



וועלכער איז אָבער דער פאַרבאָדענ-די "בעסטע גראַמטיק" פאַר דער-גרייבונג פון דער מאָדערנער יציאת מצ-רים אידעאלאָגיע — פאַר דער פאַרלוירן-לעבונג פונעם ציוניזם?

א) דער נויטווענדיקער פאַרבאָדענ-דערצו איז, לויט אונזער מיינונג, די גע-

פון וואָרט, אין אַנקלאַנג און לויט די אומשטענדן פון די היינטיקע סאציאלע עקאנאמישע, אינטערנאַציאָנאַל - פאַרליר טישע און אפילו, "טעכנישע" רעאליטעטן.

יציאת מצרים, פאַרשטייען מיר, אז די אויפגאבע פון דער אַלגעמיינלעכער